



Dokument zasedanja

A9-0164/2022

25.5.2022

POROČILO

o priporočilu Evropskega parlamenta Svetu in podpredsedniku Komisije/visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko o zunanji, varnostni in obrambni politiki EU po ruski invaziji na Ukrajino (2022/2039(INI))

Odbor za zunanje zadeve

Poročevalca: David McAllister, Nathalie Loiseau

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK PRIPOROČILA EVROPSKEGA PARLAMENTA	3
OBRAZLOŽITEV	16
MANJŠINJSKO STALIŠČE	18
INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU	19
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU	20

OSNUTEK PRIPOROČILA EVROPSKEGA PARLAMENTA

Svetu in podpredsedniku Komisije/visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko o zunanji, varnostni in obrambni politiki EU po ruski invaziji na Ukrajino (2022/2039(INI))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju naslovov II, III in V Pogodbe o Evropski uniji (PEU) ter zaveze iz njene preambule o izvajanju skupne zunanje in varnostne politike, zlasti členov 10(1) in (2), 13(2), 14(1), 16(1), 24(1), 26, 36, 41, 42(2), (3), (6) in (7), 44, 45 in 46 Pogodbe ter Protokola št. 10,
- ob upoštevanju dokumenta „Strateški kompas za varnost in obrambo – Za Evropsko unijo, ki varuje svoje državljane in državljanke, vrednote in interese ter prispeva k mednarodnemu miru in varnosti“, ki ga je Svet odobril 21. marca 2022, Evropski svet pa podprl 25. marca 2022,
- ob upoštevanju izjave voditeljev držav ali vlad EU iz Versaillesa 11. marca 2022,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 17. februarja 2022 z naslovom Izvajanje skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo za leto 2021¹,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 17. februarja 2022 z naslovom Izvajanje skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2021²,
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 15. februarja 2022 z naslovom Prispevek Komisije k evropski obrambi (COM(2022)0060),
- ob upoštevanju Sklepa Sveta z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528³,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 16. marca 2017 z naslovom Ustavne, pravne in institucionalne posledice skupne varnostne in obrambne politike: možnosti, ki jih nudi Lizbonska pogodba⁴,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 7. aprila 2022 o sklepih z zasedanja Evropskega sveta z dne 24. in 25. marca 2022, aktualnem dogajanju glede vojne v Ukrajini ter sankcijah EU proti Rusiji in njihovem izvajanju⁵,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 24. marca 2022 o potrebi po nujnem akcijskem načrtu EU za zagotovitev prehranske varnosti v EU in zunaj nje zaradi ruskega napada

¹ Sprejeta besedila, P9_TA(2022)0039.

² Sprejeta besedila, P9_TA(2022)0040.

³ UL L 102, 24.3.2021, str. 14.

⁴ UL C 263, 25.7.2018, str. 125.

⁵ Sprejeta besedila, P9_TA(2022)0121.

- na Ukrajino⁶,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 1. marca 2022 o ruski agresiji proti Ukrajini⁷,
 - ob upoštevanju izjav o Ukrajini, ki so ju voditelji Parlamenta podali 16. in 24. februarja 2022,
 - ob upoštevanju sporočila z vrha v Bruslju, ki so ga podali voditelji držav in vlad, ki so se udeležili srečanju Severnoatlantskega sveta v Bruslju 14. junija 2021,
 - ob upoštevanju analize in priporočil skupine za razmislek, ki jo je imenoval generalni sekretar Nata, z dne 25. novembra 2020 z naslovom NATO 2030: United for a New Era (Nato 2030: združeni za novo dobo),
 - ob upoštevanju resolucij generalne skupščine OZN z dne 2. marca 2022 o agresiji proti Ukrajini, z dne 24. marca 2022 o humanitarnih posledicah agresije proti Ukrajini in z dne 7. aprila 2022 o zamrznitvi pravic članstva Ruske federacije v Svetu za človekove pravice,
 - ob upoštevanju pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani⁸, vključno s poglobljenim in celovitim sporazumom o prosti trgovini, ki je začel veljati 1. septembra 2017,
 - ob upoštevanju sklepov Sveta o omejevalnih ukrepih EU proti Rusiji zaradi njene vojne v Ukrajini,
 - ob upoštevanju Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani⁹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o trgovini in sodelovanju med EU in Združenim kraljestvom),
 - ob upoštevanju člena 118 Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za zunanje zadeve (A9-0164/2022),
- A. ker je neizzvana in neupravičena vojaška agresija Ruske federacije proti Ukrajini očitna kršitev mednarodnega prava, ustanovne listine OZN, načel iz Helsinške sklepne listine iz leta 1975 in memoranduma iz Budimpešte iz leta 1994 ter resno spodkopava evropsko in svetovno varnost in stabilnost;
- B. ker Ruska federacija ni upoštevala sklepa Meddržavnega sodišča z dne 16. marca 2022, v katerem se nedvoumno zahteva, naj Rusija nemudoma opusti svoje vojaške operacije in zagotovi, da nobena vojaška ali nezakonita oborožena enota, ki jo lahko usmerja ali podpira, in nobena organizacija ali posameznik, ki je pod njenim nadzorom ali vodstvom, ne bo nadaljevala sedanjih vojaških operacij;

⁶ Sprejeta besedila, P9_TA(2022)0099.

⁷ Sprejeta besedila, P9_TA(2022)0052.

⁸ UL L 161, 29.5.2014, str. 3.

⁹ UL L 149, 30.4.2021, str. 10.

- C. ker je ruska invazija v Ukrajini napad na evropski red in mir in torej ogroža temelje, na katerih je bila zgrajena zunanja, varnostna in obrambna politika Unije; ker mora Unija zaradi nenehnih poskusov Rusije, da bi destabilizirala sosedstvo Unije in svet ter spodkopala in na silo revidirala evropsko varnostno ureditev, bistveno in odločno utrditi kohezijo in učinkovitost svoje zunanje, varnostne in obrambne politike;
- D. ker je v vojni Kremlja proti prebivalcem Ukrajine življenje izgubilo več tisoč Ukrajincev, ker je bilo več tisoč ljudi ranjenih in jih je bilo več kot 10 milijonov prisiljenih zapustiti svoje domove ali pa so zbežali v sosednje države;
- E. ker ruske oborožene sile namerno in neselektivno obstreljujejo civilno infrastrukturo, vključno s stanovanji in zaklonišči, vrtci, šolami, bolnišnicami, centri za nujno pomoč in oskrbo ter železniškimi in avtobusnimi postajami;
- F. ker po navedbah visokega komisarja Združenih narodov za človekove pravice ti napadi povzročajo neizmerno človeško trpljenje in pomenijo vojne zločine in hudodelstva proti človečnosti; ker so mučenje in umori civilistov ter rastoče število poročil o trgovini z ljudmi, spolnemu nasilju, izkoriščanju, posilstvih in zlorabah žensk in otrok grozljivi vojni zločini, ki jih je treba nujno preiskati in evidentirati, da bi storilec lahko sodili; ker je mednarodna preiskava zločinov v Buči že v teku; ker lahko invazija v Ukrajino pomeni kaznivo dejanje agresije, kot je opredeljeno v členu 8a Rimskega statuta Mednarodnega kazenskega sodišča; ker je treba proti storilec sprožiti mednarodne kazenske postopke;
- G. ker se je z rusko invazijo v Ukrajini v Evropo vrnila vojna, Evropejci v Evropski uniji pa moramo zdaj z vso odločnostjo zaščititi in obraniti Unijo ter vrednote in načela, ki jih predstavlja, vključno z načelom ozemeljske celovitosti, državno suverenostjo in mednarodnim redom, ki temelji na pravilih;
- H. ker je neustrezen odziv na rusko agresijo na Gruzijo leta 2008 in na Ukrajino leta 2014 Rusijo spodbudil, da je nadaljevala agresivno vojaško in politično kampanjo, med drugim obsežno invazijo v Ukrajini, ter s tem oslabila in spodkopala mednarodni na pravilih temelječi red in stabilnost v Evropi in drugod;
- I. ker je strateški cilj svobodnega sveta pomagati Ukrajini, da bi dosegla končno zmago proti ruskemu napadalcu in znova prevzela nadzor nad svojim mednarodno prizanim ozemljem;
- J. ker je Vladimir Putin v času, odkar je na oblasti, Rusijo spremenil nazaj v totalitarno državo, ki ne spoštuje mednarodnega reda; ker morajo institucije in države članice EU Rusijo tudi obravnavati kot tako;
- K. ker je obramba Evrope predvsem obveznost vseh evropskih demokracij; ker je treba to obveznost pospremiti z ustreznimi cilji glede finančnih in vojaških zmogljivosti; ker se je Unija odločila, da se bo po najboljših močeh zoperstavila poskusom Ruske federacije, da bi uničila temelje mednarodne varnosti in stabilnosti, tudi v tesnem sodelovanju z Natom, ki je temelj kolektivne obrambe njenih članic; ker je Parlament izrazil iskreno zahvalo za obnovljeno pomoč in sodelovanje ZDA pri zaščiti in zagotavljanju obrambe evropskega ozemlja;

- L. ker ima Ukrajina v skladu z 51. členom ustanovne listine Združenih narodov temeljno pravico do samoobrambe; ker želi Parlament prebivalce Ukrajine pohvaliti za pogum pri obrambi njihove države in naših skupnih vrednot svobode in demokracije in jih ne bo pustil samih;
- M. ker je Parlament v svoji resoluciji z dne 1. marca 2022 o ruski agresiji proti Ukrajini institucije EU pozval, naj si prizadevajo za podelitev statusa države kandidatke Ukrajini in se medtem še naprej trudijo za njeno vključevanje v enotni trg EU v skladu s pridružitvenim sporazumom med EU in Ukrajino;
- N. ker bo misija v skladu z obnovljenim mandatom svetovalne misije Evropske unije v Ukrajini zagotovila tesno sodelovanje z Mednarodnim kazenskim sodiščem, agencijo Unije Eurojust in državami članicami ter neposredno ukrepala v podporo preiskovanju in pregonu mednarodnih kaznivih dejanj v Ukrajini;
- O. ker bi moral Parlament začeti poglobljeno analizo razlogov, zakaj Unija, njene države članice in podobno misleče partnerice v mednarodni skupnosti Rusije niso odvrnile od vojne agresije proti Ukrajini, s katero je kršena ustanovna listina OZN in torej pomeni napad na bistvo evropskega miru in varnostne ureditve, evropske vrednote in blaginjo ter demokratične temelje;
- P. ker je Svet v strateškem kompasu priznal, da varnost in stabilnost na celotnem Zahodnem Balkanu še vedno nista samoumevni in da obstaja tveganje, da bi se trenutno slabe evropske varnostne razmere razširile tudi tja;
- Q. ker je treba nujno povečati pripravljenost, da se bomo lahko bolje spopadli s celotnim spektrom prihodnjih kriz, zlasti humanitarnih in varnostnih; ker mora Unija predvsem pravočasno uporabiti vse razpoložljive instrumente, da zaščiti sebe in svoje prebivalce ter svoje vrednote in interese in tako prispeva k mednarodnemu miru in varnosti; ker mora Unija sodelovati s svojimi zavezniki;
- R. ker oboroženi spopadi nesorazmerno prizadenejo ženske, dekleta, deklice in ranljive skupine; ker konstruktivno sodelovanje žensk in deklet pri preprečevanju in reševanju konfliktov ter obnovi prispeva k trajnosti miru; ker so se institucije EU v akcijskem načrtu za enakost spolov III zavezale k vključevanju enakosti spolov, tudi v vsa področja skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) ter skupne varnostne in obrambne politike (SVOP);
- S. ker bi dejavna vloga Parlamenta pri oblikovanju skupne obrambne politike Unije in vzpostavljanju skupne obrambe ter njegova politična podpora tej politiki in demokratični nadzor nad njo utrdila in okrepila predstavniške in demokratične temelje Unije;
- T. ker delovanje Unije temelji na predstavniški demokraciji in ker je Parlament sestavljen iz neposrednih predstavnikov državljanov na ravni Unije;
- U. ker bi morala vsaka institucija EU v celoti uporabiti pristojnosti, ki so ji dodeljene s pogodbama, in sicer v skladu s postopki, pogoji in cilji, ki jih ti pogodbi določata; ker bi morale institucije med seboj lojalno sodelovati;

- V. ker pristojnost Unije v zadevah skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) zajema vsa področja zunanje politike in vsa vprašanja v zvezi z varnostjo Unije, tudi postopno oblikovanje skupne obrambne politike, ki bi lahko pripeljalo do skupne obrambne unije, če bo tako soglasno odločil Evropski svet v skladu s členom 24 in členom 42(2) PEU;
- W. ker je posebna vloga Parlamenta v zunanji, varnostni in obrambni politiki Unije opredeljena v pogodbah o EU;
- X. ker bi moral Parlament skupaj s Svetom izvajati proračunske naloge na tem področju, kot je določeno v členu 41 PEU, in svoje naloge političnega posvetovanja, kot je določeno v členu 36 PEU;
- Y. ker je izvršilna oblast Evropske unije pri sprejemanju odločitev Evropskega sveta in Sveta o zunanji, varnostni in obrambni politiki sestavljena iz visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, Sveta, Političnega in varnostnega odbora ter podrejenih agencij; ker člen 24 PEU navaja, da „države članice dejavno in brez pridržkov podpirajo zunanjo in varnostno politiko Unije v duhu lojalnosti in medsebojne solidarnosti“ ter se „[v]zdržijo [...] vsakršnega ravnanja, ki je v nasprotju z interesi Unije ali ki bi lahko zmanjševalo njeno učinkovitost v vlogi povezovalne sile v mednarodnih odnosih“;
- Z. ker je Parlament edina institucija, ki lahko na ravni Unije zakonito opravlja naloge političnega nadzora nad izvršilno oblastjo;
- AA. ker bi moralo biti poglobljanje sodelovanja na področju obrambe med državami članicami na ravni Unije pospremljeno s poostrenim parlamentarnim spremljanjem in nadzorom, tako s strani Evropskega parlamenta kot nacionalnih parlamentov;
- AB. ker podpredsednik Komisije in visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, po potrebi skupaj s Komisijo predstavita Parlamentom podrobna stališča o priporočilih, ki so podana v nadaljevanju, zlasti če so povezana z nalogami proračunskega in političnega nadzora nad zunanjo, varnostno in obrambno politiko Unije, ki jih opravlja Parlament;
- AC. ker bi morali biti pravna identiteta, privilegiji in imunitete, ki jih zagotavljata pogodbi o EU, koristni za sodelovanje med državami članicami in partnericami v skladu s členom 42(2) ter členoma 45 in 46 PEU;
- AD. ker želi Unija spodbujati miroljubne in vključujoče družbe za trajnostni razvoj, vsem omogočiti pravno varstvo ter oblikovati učinkovite, odgovorne in odprte institucije na vseh ravneh;
- AE. ker si mora Unija skupaj z zavezniki prizadevati za uveljavljanje svoje mirovne in varnostne ureditve ter tako celini in njenim prebivalcem zagotavljati mir in varnost, ki si jo zaslužijo; ker je vojna v Ukrajini razkrila pomanjkljivosti obstoječe svetovne varnostne strukture;
- AF. ker je zaradi večplastne narave sovražnih ruskih dejanj pomembno razmišljati in zasnovati obrambo svobodne Evrope na celosten način, ki bo vključeval vsa ključna področja, od obrambe, mednarodnega sodelovanja, medijev in ključne civilne

infrastrukture do tehnologije, dobavnih verig in energije;

- AG. ker se Unija sooča z najbolj neposredno grožnjo njeni ozemeljski varnosti od konca druge svetovne vojne; ker je ta kriza pokazala, da je potrebna razprava o proračunu EU, zlasti glede na potekajočo razpravo o tem, kakšno vojaško opremo ali podporo lahko Unija zagotovi;
- AH. ker se je treba nujno pravno in tehnično zoperstaviti dezinformacijam in propagandi, zlasti v državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah za članstvo v EU na Zahodnem Balkanu in v državah vzhodnega partnerstva;
- AI. ker je Svet marca 2022 sprejel strateški kompas, ki naj bi Uniji ponudil orodja, s katerimi bo učinkovito skrbela za varnost v sovražnem okolju in se na svetovnem prizorišču odločneje zavzemala za mir in varnost ljudi;
- AJ. ker bi bilo treba vse pobude EU za izboljšanje evropske obrambe redno posodabljeni v skladu z ugotovitvami strateškega kompasa in prihodnjimi revizijami analize groženj;
- AK. ker bi bilo treba vsa dodatna sredstva, dodeljena za izpolnitev cilja porabe 2 % BDP za obrambo, uporabiti usklajeno in v medsebojnem sodelovanju ter s polno uporabo instrumentov EU na področju obrambe, da bi odpravili pomanjkanje zmogljivosti in izboljšali evropsko obrambo;
- AL. ker bo celovit izkoristek prizadevanj za razvoj skupnih obrambnih zmogljivosti EU, zlasti stalnega strukturnega sodelovanja (PESCO) in Evropskega obrambnega sklada, pripomogel k povečanju varnosti tako zaveznic iz Nata kot držav članic;
- AM. ker bi se morale države članice izogibati neuskkljenim ukrepom, ki bi lahko dodatno povečali razdrobljenost in podvajanje tehnološke in industrijske baze obrambe Unije, ter tako izboljšati porabo davkoplačevalskega denarja;
- AN. ker je izvrševanje sankcij še vedno eno od ključnih orodij Unije za odzivanje na rusko vojno proti Ukrajini in ker je zato treba dati na voljo vsa sredstva na ravni EU in držav članic, da se zagotovi celovito izvrševanje sankcij; ker je Svet ukrepal hitro in enotno ter je doslej sprejel pet svežnjevev sankcij proti Rusiji zaradi njene vojne v Ukrajini, vključno z individualnimi sankcijami, kot so zamrznitev premoženja in omejitve potovanj, gospodarskimi sankcijami proti finančnemu, trgovinskemu, energijskemu, prometnemu, tehnološkemu in obrambnemu sektorju, omejitvami za komunikacijske medije, diplomatskimi ukrepi, omejitvami gospodarskih odnosov s Krimom in Sevastopolom ter območji Doneck in Lugansk, ki niso pod vladnim nadzorom, ter ukrepi v zvezi z gospodarskim sodelovanjem;
- AO. ker ima ruska agresija proti Ukrajini sekundarne posledice na makroravni mednarodnih odnosov, svetovna zavezništva, industrijsko proizvodnjo, dobavne verige, s čimer vpliva na prehransko varnost in preživljanje ljudi;
- AP. ker Ljudska republika Kitajska s svojimi izjavami in dejanji izraža podporo in naklonjenost stališču Rusije, podpira ruske interpretacije in očitne laži ter kaže nepripravljenost, da bi v celoti podprla suverenost in ozemeljsko celovitost Ukrajine;

- AQ. ker SZVP oblikujeta in izvajata Evropski svet in Svet, ki delujeta soglasno, razen kadar pogodbi določata izjeme, kot v členu 24 PEU;
- AR. ker ima Parlament kot neposredni zastopnik državljanov na ravni Unije edinstveni položaj med institucijami EU in igra osrednjo vlogo pri zagotavljanju, da je odločanje v EU, tudi na področju zunanje politike, usklajeno z željami državljanov;
1. priporoči Svetu in podpredsedniku Komisije/visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko, naj:
 - (a) znova izrazita odločno podporo ozemeljski celovitosti, suverenosti in neodvisnosti Ukrajine znotraj njenih mednarodno priznanih meja; zagotovita vso potrebno materialno, vojaško, finančno in humanitarno pomoči Ukrajini ter se pripravita na to, da bosta po najboljših močeh prispevala k obnovi države po vojni, saj sta demokracija in svoboda odvisni od blaginje in gospodarske stabilnosti; vzpostavita pravni instrument, ki bo omogočal zaplembo zamrznjenega ruskega premoženja in sredstev, da jih bo mogoče uporabiti za odškodnine in obnovo Ukrajine;
 - (b) nadgradita odločnost in enotnost, ki sta bili izkazani ob začetku vojne proti Ukrajini, ter nujno izpolnita skupno raven ambicij; dejansko napredujeta na področjih zunanje politike in obrambnega sodelovanja na ravni Unije, kot je izraženo v versajski izjavi in sklepih Sveta z dne 24. in 25. marca 2022;
 - (c) se dogovorita, da bo visoki predstavnik/podpredsednik po uradni dolžnosti prisoten na nekaterih oblikah pogajanj, ki so jih začele ali jih vodijo države članice EU;
 - (d) uvedeta glasovanje s kvalificirano večino na nekaterih področjih zunanje politike, kot je že predvideno v pogodbah, na primer pri sprejetju režima sankcij EU zoper posameznike, in si prizadevata za razširitev takšnega glasovanja v Svetu na zunanjo politiko, da se poveča učinkovitost zunanje politike EU;
 - (e) zagotovita, da bodo države članice spoštovale načela iz pogodb, zlasti člen 24 PEU, ki navaja, da „države članice dejavno in brez pridržkov podpirajo zunanjo in varnostno politiko Unije v duhu lojalnosti in vzajemne solidarnosti“;
 - (f) hitro napredujeta pri vzpostavitvi obrambne unije, ki bo imela bolj ambiciozne kratkoročne, srednjeročne in dolgoročne cilje, z izvajanjem konkretnih ukrepov iz strateškega kompasa, ki naj služijo kot izhodišče za izvajanje skupne obrambe EU v skladu z določbo iz člena 42(2) PEU;
 - (g) okrepi sodelovanje s podobno mislečimi partnerji po vsem svetu, zlasti s čezatlantskimi zaveznicami iz Nata, da bi ohranili najbolj čvrsto možno enotnost pri obrambi na pravilih temelječega mednarodnega reda, s čimer bi spodbujali in branili mir, demokratična načela in spoštovanje človekovih pravic ter zagotovili, da gospodarska odvisnost ne prevlada nad varstvom človekovih pravic in vrednot, za katere se zavzema Unija; izrecno poudarita takšno sodelovanje z državami svetovnega juga in v ta namen uporabita razvojno sodelovanje in strategijo Global Gateway; poudarita, da je potrebno mednarodno sodelovanje pri vprašanju prehranske varnosti;
 - (h) ustanovita Svet obrambnih ministrov EU, ki se bo redno srečeval;

- (i) strateško avtonomijo Unije postavita za krovni cilj na vseh področjih ter poskrbita za temeljni in celostni pristop k zunanji, varnostni in obrambni politiki Unije ter njenemu zunanjemu delovanju, da bo lahko po potrebi ukrepala sama in skupaj s partnerji, kadar bo to mogoče, ter ji tako omogočita, da bo odigrala pomembno vlogo na mednarodnem prizorišču; oblikujeta orodja za preprečevanje ekonomske prisile in čimprejšnje doseganje neodvisnosti pri preskrbi s hrano ter popolne varnosti oskrbe z energijo, da se zmanjša energetska odvisnost; dodatno zagotovita, da se dobavne verige diverzificirajo, s čimer se preprečijo strateške odvisnosti od surovin; v zvezi s tem zagotovita tudi vzajemnost v naložbeni in trgovinski politiki;
- (j) sodelujeta z zavezniki in partnerji pri odpravljanju sekundarnih posledic ruskega napada na Ukrajino, med drugim za prehransko varnost v državah, ki niso članice EU, zlasti v sosedstvu Unije;
- (k) se borita proti propagandi in kampanjam dezinformiranja v Uniji in njenem sosedstvu ter spodbujata sodelovanje s partnerji v državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah za članstvo v EU in po svetu, tudi s takojšnjo vzpostavitvijo potrebnih pravnih in tehničnih zmogljivosti za to, da bi se zoperstavili zlonamernemu tujemu vmešavanju, kot je bilo vmešavanje Rusije pred agresijo proti Ukrajini in med njo; okrepiata zmogljivosti projektne skupine East StratCom Evropske službe za zunanje delovanje; vodita proaktivno, večjezično in strateško komunikacijsko politiko;

Nadaljnji ukrepi po sprejetju strateškega kompasa

- (l) se učita iz izkušenj z uporabo Evropskega mirovnega instrumenta, da bi podprla Ukrajino, izboljšala njeno sposobnost ukrepanja in nadgradila klirinški mehanizem, ki je bil prvič uporabljen med ukrajinsko krizo; razmislita o izboljšanju Evropskega mirovnega instrumenta za preostanek finančnega obdobja 2021–2027;
- (m) znatno izboljšata in nadgradita izmenjavo obveščevalnih podatkov in sodelovanje med državami članicami, tudi na ravni Unije, in s podobno mislečimi partnerji; izboljšata finančne in tehnične vire in zmogljivosti Obveščevalnega in situacijskega centra EU ter obveščevalnega direktorata vojaškega štaba Evropske unije; se angažirata za sistematično, redno in pogosto posodabljanje analize groženj, kot je obljubljeno v strateškem kompasu; poudarja, da bi morala analiza groženj okrepiti strateško kulturo Unije in ponuditi smernice za prednostne politične cilje na področju varnosti in obrambe;
- (n) zagotovita stalno financiranje Unije za satelitski center EU, da bo lahko še naprej prispeval k ukrepom Unije na področjih posnetkov iz vesolja in zbiranja obveščevalnih podatkov, tudi v podporo misijam in operacijam SVOP;
- (o) poskušata čim hitreje izvesti najnujnejše vidike strateškega kompasa, vključno z nadaljnjo operacionalizacijo člena 42(7) PEU, in pri tem upoštevata posebni ustavni okvir in varnostne ureditve vseh držav članic ter sprejmeta konkretne ukrepe za krepitev odpornosti kritične infrastrukture v Uniji, izboljšanje zanesljivosti oskrbe, pridobitev natančnih in trdnih zavez držav članic glede boljše porabe za obrambo in skupna prizadevanja za odpravo vrzeli v zmogljivostih, zlasti na področju strateških omogočitvenih dejavnikov, skupnega usposabljanja in vojaškega izobraževanja, okrepljenih prizadevanj za izboljšanje strateškega komuniciranja ter okrepljenega

nabora orodij za boj proti hibridnim in kibernetским grožnjam ter dezinformacijam; nadalje razvijata politiko Unije za kibernetško obrambo; si prizadevata za kolektivno pripisovanje odgovornosti za zlonamerne kibernetške napade; v celoti izkoristita možnosti EU za kibernetške sankcije proti posameznikom, subjektom in organom, ki so odgovorni ali vpleteni v različne kibernetške napade na Ukrajino; izboljšata zaščito in varnost institucij v Uniji pred kibernetскими napadi na ravni EU in držav članic; nujno povečata zmogljivosti za kibernetško obrambo organov, ki imajo strateško vlogo pri hitrem odzivanju na konflikte;

- (p) nadaljujeta delo za pripravo in operacionalizacijo predloga za instrument za hitro napotitev ter – glede na njegov velik pomen za varnostno in obrambno strukturo Unije – dosežeta operativno zmogljivost precej prej kot leta 2025;
- (q) čim prej pojasnita praktične podrobnosti izvajanja člena 44 PEU, da se poveča prožnost SVOP in se skupini držav članic, ki so za to pripravljene in sposobne, omogoči načrtovanje in izvajanje misij in operacij v okviru EU v imenu celotne Unije;
- (r) poskušata pritegniti Združeno kraljestvo k skupnemu sodelovanju na področju obrambe in zunanje politike z vključitvijo ustreznih določb v sporazum o trgovini in sodelovanju med EU in Združenim kraljestvom, da bi ustvarili čim več priložnosti za sodelovanje med EU in Združenim kraljestvom;
- (s) si prizadeva za čimprejšnjo vzpostavitev povsem delujočega vojaškega poveljstva EU z združitvijo vojaške in civilne zmogljivosti za načrtovanje in izvajanje operacij (MPCC in CPCC), da bi ustvarila celovito civilno-vojaško operativno poveljstvo, pri tem pa upoštevatava novo varnostno okolje;
- (t) vzpostavita skupni center za situacijsko zavedanje, ki bo ključno orodje za izboljšanje strateškega predvidevanja in strateške avtonomije Unije;
- (u) v celoti izkoristita pobude EU za razvoj zmogljivosti, zlasti Evropski obrambni sklad in projekt stalnega strukturnega sodelovanja (PESCO), da povečata obrambne zmogljivosti Unije, tudi za zračno in protiraketno obrambo, obenem pa povečata učinkovitost projekta PESCO; priznata dodano vrednost nadaljnjega sodelovanja s podobno mislečimi državami pri nekaterih konkretnih projektih v zvezi s tem;
- (v) znatno okrepiata civilno SVOP v smislu razpoložljivega osebja, usposabljanja pred napotitvijo, upoštevanja enakosti spolov in proračuna ter zagotovita, da bodo misije SVOP osredotočene predvsem na potrebe lokalnega prebivalstva na področju varnosti, pravosodja in pravne države ter da bosta vključena strog parlamentarni nadzor nad sektorjem civilne varnosti in preglednost, da bosta modernizacija in reforma bolj trajnostni;
- (w) znatno povečata naložbe v regionalni in svetovni nadzor nad orožjem, neširjenje in razoroževanje, zlasti v večstranske pristope, ki omejujejo širjenje orožja za množično uničevanje in sistemov za njegovo izstrelitev;
- (x) podpreta pomembno delo Mednarodne agencije za atomsko energijo pri zagotavljanju varnosti ukrajinskih jedrskih objektov; utrdita svetovno strukturo za neširjenje orožja za množično uničevanje, razoroževanje in nadzor nad orožjem; dodatno povečata kemično,

biološko, radiološko in jedrsko pripravljenost;

- (y) pozoveta Komisijo, naj nemudoma predstavi sistem zanesljive oskrbe za obrambo, kot ga je zahteval Evropski svet leta 2013 in ki je zaradi trenutnih varnostnih razmer postal izredno nujen;
- (z) izboljšata vključenost žensk in marginaliziranih skupin v preprečevanje in reševanje konfliktov, mediacijo in mirovna pogajanja na vseh ravneh ter posebno pozornost namenita enakosti spolov ter pravicam žensk, deklet in marginaliziranih skupin v SZVP in SVOP, zlasti v konfliktnih razmerah;

Vpliv misij in operacij skupne varnostne in obrambne politike (SVOP)

- (aa) po potrebi in nemudoma pregledata in okrepiata mandat svetovalne misije Evropske unije v Ukrajini in misijo Evropske unije za pomoč na meji med Moldavijo in Ukrajino v skladu s potrebami, ki so jih izrazili ukrajinski in moldavski organi, da bi ju prilagodili novi geopolitični stvarnosti ter hitro in učinkovito podprli ukrajinske in moldavske oblasti;
- (ab) si prizadevata za obnovitev resolucij varnostnega sveta OZN, ki operacijam SVOP omogočajo opravljanje ključnih nalog za svetovno varnost;
- (ac) izboljšata oblikovanje sil in okrepiata kadrovske vidike, zmogljivosti za odzivanje, vire in strateško komuniciranje vseh misij in operacij SVOP, zlasti tistih, na katere je vplivala zaostritev groženj, in sicer nadzorne misije EU v Gruziji in operacije ALTHEA v Bosni in Hercegovini, v primeru slednje z zagotovitvijo razpoložljivosti in ustrezne pripravljenosti zadostnih rezerv, če bi prišlo do poslabšanja varnostnih razmer v državi;
- (ad) izboljšata obveščevalne zmogljivosti operacij SVOP na terenu in izboljšata situacijsko zavedanje;
- (ae) izboljšata odpornost misij in operacij SVOP na terenu proti kibernetским in hibridnim napadom, kot so dezinformacijske kampanje, s katerimi želijo škoditi njihovi verodostojnosti v očeh lokalnega prebivalstva;
- (af) zahtevata, da države, v katerih se izvajajo misije in operacije SVOP EU, podpirajo krepitev zmogljivosti teh misij in operacij, da bi lahko prekinile svoje pogodbe z zasebnimi vojaškimi varnostnimi podjetji, ki so domnevno vpletene v kršitve človekovih pravic;

Sodelovanje med EU in Natom

- (ag) hitro končata delo na vsebinski tretji skupni izjavi EU in Nata in zagotovita, da bodo pri snovanju strateškega koncepta Nata ustrezno upoštevani cilji in prednostne naloge strateškega kompasa ter da bo izjava potem sprejeta na vrhu v Madridu; zagotovita, da sta strateški kompas in strateški koncept Nata usklajena in da vodita k večjemu strateškemu dopolnjevanju;
- (ah) znatno in v tesnem sodelovanju z Natom povečata financiranje in pospešita izvajanje projektov, povezanih s ključnim projektom vojaške mobilnosti; poudarita ključni pomen

izboljšanja evropske prometne infrastrukture in racionalizacije carinskih postopkov, da bi bilo mogoče vojaške enote pravočasno napotiti povsod po Evropi;

- (ai) si znotraj Unije ter pri Natu in ustreznih državah, ki niso članice EU, pa tudi v Ukrajini prizadevata za razpravo o varnostnih jamstvih za Ukrajino;
- (aj) spodbudita države članice EU, naj povečajo svoje proračune in naložbe za obrambo ter priznajo cilj Nata, da se 2 % BDP porabi za obrambo, da bi zapolnili obstoječe vrzeli v zmogljivostih in zagotovili ustrezno zaščito prebivalcev EU glede na povečano vojaško grožnjo v neposrednem sosedstvu Unije, ki jo predstavlja Rusija;
- (ak) spodbujata nadaljnjo utrditev okrepljene vnaprejšnje prisotnosti Nata v državah članicah EU, ki so po legi najbližje ruskemu agresorju in konfliktu;

O širitvi in odnosih z državami evropskega sosedstva

- (al) priznata, da je evropska integracija Zahodnega Balkana bistvena za dolgoročno stabilnost in varnost Evropske unije, zato želi Parlament tem državam ponuditi verodostojne obete za pridružitve EU; pozoveta k večji politični in gospodarski pomoči ter tesnejšemu trgovinskemu in varnostnemu sodelovanju s partnerji Unije na Zahodnem Balkanu in v državah vzhodnega partnerstva, tudi na področjih kemičnega, biološkega, radiološkega in jedrskega vojskovanja, kibernetike varnosti in odpornosti kritičnih subjektov, v okviru evropske sosedске politike;
- (am) pregledata evropsko sosedsko politiko, da bi temeljito ocenila vpliv ruske vojne proti Ukrajini na sodelovanje v okviru vzhodnega partnerstva; poleg tega oblikujeta predloge o tem, kako še naprej krepiti vezi z državami vzhodnega partnerstva v razmerah, ki jih zaznamujejo odkrita vojaška agresija in druge konkretne varnostne grožnje, ciljno usmerjene kampanje dezinformiranja ter gospodarske in socialne posledice soočenja z Rusijo, tudi za evropske težnje Moldavije in Gruzije;
- (an) povečata diplomatsko prisotnost in angažiranost Unije v državah, ki kažejo interes za okrepljeno sodelovanje z njo, zlasti državah vzhodnega partnerstva in na Zahodnem Balkanu ter v državah, v katerih rusko vmešavanje ogroža stabilnost, varnost ali demokratični prehod;
- (ao) nujno okrepi strategijo širitve Unije, hkrati pa zagotovita, da širitvena politika, obeti pristopa in pristopni proces prispevajo h krepitvi varnosti in stabilnosti, demokracije in pravne države ter gospodarske in družbene blaginje ter ohranjajo verodostojnost, doslednost in učinkovitost ukrepov EU in njeno notranjo kohezijo;

Parlamentarni nadzor

- (ap) vključita Parlament v ustrezno nadaljnje izvajanje in nadzor Evropskega mirovnega instrumenta, ki je zunajproračunski instrument; zagotovita, da bo Parlament smiselno vključen v nadzor, izvajanje in redne preglede strateškega kompasa; spodbujata izmenjave mnenj z nacionalnimi ministri v Evropskem parlamentu o temah, ki so trenutne prednostne naloge EU; opozorita na pomembno vlogo nacionalnih parlamentov v državah članicah, poudarita ključno vlogo, ki jo lahko ima parlamentarna skupščina Nata, in pozoveta k nadaljnjemu izboljšanju odnosov Parlamenta s parlamentarno

skupščino Nata;

- (aq) enostransko izjavo o politični odgovornosti nadomestita z dvostranskim dogovorom z visokim predstavnikom in podpredsednikom, v katerem bodo določeni vsi vidiki njunega odnosa;

Proračunske zadeve

- (ar) si prizadevata za celovito proračunsko funkcijo Parlamenta na področju zunanje, varnostne in obrambne politike, ki je določena v členih 14(1), 16(1) in 41 PEU, zlasti za odločitve, sprejete v skladu s členi 42(2), 45 in 46 PEU;
- (as) spodbudita države članice, naj hitro zapolnijo vrzeli, ugotovljene v usklajenem letnem pregledu na področju obrambe, kot je bilo dogovorjeno v versajski izjavi; torej ustrezno ocenita skupna finančna sredstva Unije in instrumente, potrebne za učinkovitejšo in verodostojnejšo varnostno in obrambno politiko EU, pa tudi preučita možnosti za sinergije z drugimi skladi EU, dopolnitev Evropskega obrambnega sklada z mehanizmom skupnega javnega naročanja za okrepitev varnosti držav članic EU in zagotavljanje ustrezne varnosti za vse v Uniji;
- (at) v celoti izkoristita možnosti financiranja iz proračuna Unije, določene v pogodbah, da bi olajšala in revidirala možnosti financiranja v okviru vmesnega pregleda večletnega finančnega okvira, da bi zagotovila potrebna večja sredstva za instrumente in ustrezne pobude EU na področju obrambe; okrepi Evropski obrambni sklad ter povečata število in pomen sodelovalnih projektov obrambne industrije; zmanjšata birokratsko breme za podjetja, ki se prijavijo na javne razpise, zlasti za mala in srednja podjetja; razširita Evropski mirovni instrument in projekt vojaške mobilnosti; spodbudita financiranje oblikovanja sil za operacije SVOP, vojaške napotitve in terenske vaje; hitro izvedeta ukrepe, predlagane kot prispevek Komisije k evropski obrambi;
- (au) zagotovita, da bo predlog proračuna za leto 2023 vključeval ustrezno financiranje za Evropsko obrambno agencijo, satelitski center EU, PESCO, predvideno zmogljivost EU za hitro napotitev v okviru proračuna SZVP ter pod tem istim ali drugimi naslovi, kot je ustrezno, financiranje za zgoraj navedene pobude v skladu s pogodbama;
- (av) racionalizirata in uskladita napovedana prizadevanja držav članic za povečanje obrambnih izdatkov in razvijeta načrte za skupno javno naročanje vojaških sistemov na ravni EU, da bi dosegli najboljšo skladnost in učinek za kolektivno varnost in teritorialno obrambo Evrope ter tako preprečili podvajanje in razdrobljenost;
- (aw) izboljšata financiranje evropske obrambne industrije z odstranitvijo vojaške opreme s seznama izključenih dejavnosti Evropske investicijske banke;

Ukrajina

- (ax) brez odlašanja zagotovita orožje v skladu s potrebami, ki so jih izrazili ukrajinski organi, zlasti z uporabo Evropskega mirovnega instrumenta in klirinškega mehanizma ter na podlagi dvostranskih sporazumov med državami članicami in Ukrajino;
- (ay) potrdita, da versajska izjava priznava evropske težnje Ukrajine in njeno prošnjo za

članstvo v EU, ter ji podelita status kandidatke za članstvo v EU kot jasen politični znak solidarnosti z ukrajinskim narodom;

- (az) zatrdita, da ima Ukrajina kot vse druge države suvereno pravico, da sama odloča o svojih političnih zaveznih in gospodarskem povezovanju brez vmešavanja drugih držav;
- (ba) podpreta preiskavo vojnih zločinov, storjenih v Ukrajini, vključno s pozivom k ustanovitvi posebnega sodišča OZN; zagotovita, da bodo storilci vojnih zločinov in kršitev človekovih pravic odgovarjali za svoja dejanja, ter pozoveta Unijo in njene države članice, naj Ukrajini pomagajo pri njenih mednarodnih preiskavah vojnih zločinov;

Sankcije

- (bb) zagotovita celovito spremljanje sankcij EU in njihovega izvajanja ter objavita smernice za države članice o pravilnem izvajanju in izvrševanju teh sankcij; sprejmeta sekundarne sankcije zoper subjekte in tretje države, ki dejavno pomagajo pri izogibanju sankcijam Unije proti Rusiji; sodelujeta z mednarodnimi partnerji, da bi podrobno preučila dosednji učinek sankcij na Rusijo; spodbudita države, ki niso članice EU, zlasti države kandidatke za članstvo v EU, naj se v večji meri uskladijo z omejevalnimi ukrepi EU;
- (bc) okrepiata zmogljivost Komisije za izvajanje omejevalnih ukrepov in tedensko objavljanje ključnih statističnih podatkov;
- (bd) obravnavata različne ravni izvajanja ciljno usmerjenih sankcij proti posameznikom, povezanim s Kremljem, v državah članicah;
- (be) začneta diplomatsko ofenzivo v vseh državah, ki so se vzdržale glasovanja o resolucijah generalne skupščine OZN ali so glasovale proti njim, da bi jim pojasnila resnost ruske agresije in potrebo po soglasnem odzivu mednarodne skupnosti;

o

o o

2. naroči svoji predsednici, naj to priporočilo posreduje Svetu, Komisiji in podpredsedniku Komisije/visokemu predstavniku Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko.

OBRAZLOŽITEV

Poročevalca za to priporočilo sta pripravila osnutke poročil za:

- resolucijo Evropskega parlamenta z dne 17. februarja 2022 o izvajanju skupne varnostne in obrambne politike – letno poročilo za leto 2021 (2021/2183(INI)),
- resolucijo Evropskega parlamenta z dne 17. februarja 2022 o izvajanju skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo za leto 2021 (2021/2182(INI)).

To priporočilo je za Evropski parlament primerna priložnost, da poudari, da se mora EU odzvati in zagotoviti, da bo v skladu s pričakovanji svojih državljanov močnejša in sposobnejša zagotoviti varnost.

Priporočilo torej vsebuje dodatne predloge, s katerimi je mogoče še okrepiti odziv EU iz preteklih tednov.

Ozadje

Svet je v obdobju ponovnega geopolitičnega opredeljevanja. Vprašanja, ki se zastavljajo ob ruski vojni proti Ukrajini, daleč presegajo tragične razmere, ki smo jim zdaj priča in ki pomenijo izziv za Evropo kot celoto.

To se dogaja ravno v času, ko EU po sili razmer razmišlja o možnostih konkretnih politik, da bi se opremila s sredstvi in orodji za odziv na globalno strateško konkurenco in kompleksne varnostne grožnje.

Razvoj prave zunanje politike EU, vključno s konkretnimi ukrepi za doseg skupne obrambne politike Unije v skladu s členom 42(2) PEU, je očitno zaznamovan z nujnostjo in je dobil nov zagon. Zato se predlaga, naj Parlament prispeva k tej za EU bistveni razpravi z uporabo sredstev, ki so na voljo v skladu s členom 36 Pogodbe o Evropski uniji, in sicer s priporočilom Svetu in visokemu predstavniku.

Priporočilo bi moralo biti usmerjeno v prihodnost in vključevati strateški vidik glede vpliva sedanjih neprimerljivih izzivov, da bi z njim posodobili in dopolnili analizo in sporočila, podana v letnih poročilih Odbora za zunanje zadeve in Pododbora za varnost in obrambo o SZVP in SVOP, v skladu z grozljivimi dogodki v Ukrajini.

Ker je čas bistvenega pomena, bi bilo treba to priporočilo sprejeti veliko pred zasedanjem Evropskega sveta 23. in 24. junija 2022 in podpisom izjave EU in Nata na vrhu Nata v Madridu, 29. in 30. junija 2022.

Nedavne pobude Evropskega sveta, Sveta in Komisije

Komisija je **15. februarja 2022** objavila svoje sporočilo o evropski obrambi, v katerem je določena posebna vloga Komisije na tem področju, navedena v členu 24(1) PEU. To je bil prispevek Komisije k pripravi strateškega kompasa.

Voditelji EU so **10. in 11. marca 2022** sprejeli versajsko izjavo o ruski agresiji na Ukrajino ter o krepitvi obrambnih zmogljivosti, zmanjšanju energetske odvisnosti in vzpostavitvi trdnjše gospodarske osnove.

Svet je **21. marca 2022** formalno odobril strateški kompas, ki vsebuje ambiciozen načrt ukrepov Evropske unije za krepitev njene varnostne in obrambne politike do leta 2030, saj je treba zaradi bolj sovražnega varnostnega okolja narediti kvantni preskok ter povečati zmogljivost in pripravljenost EU za ukrepanje, okrepiti njeno odpornost ter več in bolje vlagati v njene obrambne zmogljivosti.

Evropski svet je **24. in 25. marca 2022** potrdil strateški kompas, s katerim so podane strateške smernice za naslednje desetletje, v njem pa so tudi opredeljeni usklajeni ukrepi, načini in sredstva ter jasni cilji, potrebni za izboljšanje evropske obrambe. Komisija je pozvala naj v sodelovanju in usklajevanju z Evropsko obrambno agencijo do sredine maja 2022 predloži vrzeli pri naložbah v obrambo in analizo obrambnih vrzeli ter predlaga morebitne nadaljnje pobude, potrebne za okrepitev industrijske in tehnološke baze evropske obrambe.

MANJŠINJSKO STALIŠČE

11.05.2022

v skladu s členom 55(4) Poslovnika
Manuja Pinede in Marca Botenge v imenu skupine THE LEFT

V vse bolj nestabilnem večpolarnem svetu bi morala EU postati vplivna svetovna „mehka sila“, zavezana preprečevanju konfliktov, mediaciji, spravi in političnemu reševanju konfliktov. Izogibati bi se morala oboroževalni tekmi ter si prizadevati za razorožitev in svet brez jedrskega orožja. Ne bi se smela vpletati v vojaške konflikte in izogibati bi se morala zaostrovanju konfliktov. Oblikovati bi morala učinkovito politiko izvoza orožja na ravni EU. Spodbujati bi morala reševanje sporov s političnimi ureditvami, s katerimi se preprečijo prihodnji konflikti. Morala bi biti močan partner Združenih narodov pri prizadevanjih za iskanje političnih rešitev za konflikte in blažitev njihovih humanitarnih posledic. S to organizacijo bi morala sodelovati pri blaženju sekundarnih učinkov konfliktov, kot je pomanjkanje energije in hrane. Morala bi si prizadevati za pogajanja na konferenci v okviru OVSE, da bi se ozemeljski spori rešili na miren način in našli odgovori na varnostna vprašanja ter da bi se vzpostavil sistem skupne varnosti v Evropi s sklenitvijo celovite evropske pogodbe o skupni varnosti. EU bi morala biti zgled in zaščititi begunce, da bi bili vsi ljudje, ki bežijo pred vojno, enako zaščiteni ne glede na potni list. Braniti bi morala svobodo mnenja in obveščanja ter se izogibati kakršnim koli nepotrebnim omejitvam na tem področju.

INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU

Datum sprejetja	12.5.2022
Izid končnega glasovanja	+: 59 -: 10 0: 6
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Alviina Alametsä, Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Malin Björk, Anna Bonfrisco, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Jorgos Georjiu (Giorgos Georgiou), Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Balázs Hidvéghi, Sandra Kalniete, Peter Kofod, Dietmar Köster, Andrius Kubilius, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Jean-Lin Lacapelle, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Claudiu Manda, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Mounir Satouri, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Tineke Strik, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans, Harald Vilimsky, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Bernhard Zimniok, Željana Zovko
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Vladimír Bilčík, Marc Botenga, Erik Marquardt, Gabriel Mato, Paulo Rangel, Ramona Strugariu

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

59	+
ECR	Charlie Weimers
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi, Peter Kofod
NI	Fabio Massimo Castaldo, Kinga Gál, Márton Gyöngyösi, Balázs Hidvéghi
PPE	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Gabriel Mato, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Paulo Rangel, Radosław Sikorski, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Hilde Vautmans
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Claudiu Manda, Pedro Marques, Sven Mikser, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Erik Marquardt, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

10	-
ID	Jean-Lin Lacapelle, Thierry Mariani, Harald Vilimsky, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis
The Left	Malin Björk, Marc Botenga, Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou), Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz

6	0
ECR	Anna Fotyga, Jacek Saryusz-Wolski, Dominik Tarczyński, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski
S&D	Dietmar Köster

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani